

GR-ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246955

02.12.2019-07:37

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 5.689

CONTAINER ID: LB CS 280

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7207584	2511063351	288	PC	S/	Ring Gear	5500043504
02.12.2019	2511063358				GETRAG Sonstige	
010	P:	4	-PALETTE	180251667	X 72	TBA-500086
	P:	48	-LT5	500PP58488	X 0	TBA-500081
	P:	4	-DECKEL		X 0	TBA-500085

164890

7207585	2511097250	810	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cp1	5500042689
02.12.2019	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P:	6	-PALETTE	180251663	X 135	TBA-500086
	P:	54	-LT1	500PP58488	X 0	TBA-500078
	P:	6	-DECKEL		X 0	TBA-500085

164892

7207586	2511071351	720	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500042700
02.12.2019	2511071358				GETRAG Sonstige	
010	P:	2	-PALETTE	180251664	X 360	TBA-500086
	P:	24	-LT3	500PP58500	X 0	TBA-500080
	P:	2	-DECKEL		X 0	TBA-500085

164894

7207587	2511070835	168	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
02.12.2019	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-PALETTE	180251665	X 168	TBA-500086
	P:	1	-DECKEL	500PP58501	X 0	TBA-500085
	P:	7	-LT4		X 0	TBA-500141

164895

7207588	2516044235	800	PC	S/	Output Shaft 1	5500043502
02.12.2019	2516044258				GETRAG Sonstige	
010	P:	5	-PALETTE	180251666	X 160	TBA-500086
	P:	40	-LT6	500PP58502	X 0	TBA-500082
	P:	5	-DECKEL		X 0	TBA-500085

164897

7207589	2516100635	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500043503
02.12.2019	2516100658				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-PALETTE	180251667	X 160	TBA-500086
	P:	8	-LT6	500PP58503	X 0	TBA-500082
	P:	1	-DECKEL		X 0	TBA-500085

164898

7207590	2516043935	726	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
02.12.2019	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P:	3	-PALETTE	180251668	X 242	TBA-500086
	P:	3	-DECKEL	500PP58504	X 0	TBA-500085
	P:	33	-LT7		X 0	TBA-500142

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, sn8-70026 Modugno (BA)
TBA-500085
TBA-500142

164899

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

05 DIC 2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:246955

02.12.2019-07:37

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 5.689

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

white = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplar voor toeziger
roos = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
blanco = Exemplare per committente
rosa = Exemplare per mittente
blu = Exemplare per destinatario
verde = Exemplare per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for afsender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 02.12.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 246955			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 22-Paletten	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Getriebeteile	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise
10 Statistikknummer No. statistique 87084050		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5689,- kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³			
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination as mentioned in box 3.			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)	14 Rückzahlung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement	19 zu zahlen vom À payer par
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgefertigt in Établi à Neuenstein	22 22-Paletten	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)
24 Gut empfangen Réception des marchandises	25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung Données pour la détermination de la rémunération	26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amliches Kennzeichen Licence
28 Benutzte Gen.-Nr. Gen. No. utilisée	29 National	30 Bilateral	31 EG
32 CEMT	33 National	34 Bilateral	35 EG
36 CEMT	37 National	38 Bilateral	39 EG
40 CEMT	41 National	42 Bilateral	43 EG
44 CEMT	45 National	46 Bilateral	47 EG
48 CEMT	49 National	50 Bilateral	51 EG
52 CEMT	53 National	54 Bilateral	55 EG
56 CEMT	57 National	58 Bilateral	59 EG
60 CEMT	61 National	62 Bilateral	63 EG
64 CEMT	65 National	66 Bilateral	67 EG
68 CEMT	69 National	70 Bilateral	71 EG
72 CEMT	73 National	74 Bilateral	75 EG
76 CEMT	77 National	78 Bilateral	79 EG
80 CEMT	81 National	82 Bilateral	83 EG
84 CEMT	85 National	86 Bilateral	87 EG
88 CEMT	89 National	90 Bilateral	91 EG
92 CEMT	93 National	94 Bilateral	95 EG
96 CEMT	97 National	98 Bilateral	99 EG
100 CEMT	101 National	102 Bilateral	103 EG
104 CEMT	105 National	106 Bilateral	107 EG
108 CEMT	109 National	110 Bilateral	111 EG
112 CEMT	113 National	114 Bilateral	115 EG
116 CEMT	117 National	118 Bilateral	119 EG
120 CEMT	121 National	122 Bilateral	123 EG
124 CEMT	125 National	126 Bilateral	127 EG
128 CEMT	129 National	130 Bilateral	131 EG
132 CEMT	133 National	134 Bilateral	135 EG
136 CEMT	137 National	138 Bilateral	139 EG
140 CEMT	141 National	142 Bilateral	143 EG
144 CEMT	145 National	146 Bilateral	147 EG
148 CEMT	149 National	150 Bilateral	151 EG
152 CEMT	153 National	154 Bilateral	155 EG
156 CEMT	157 National	158 Bilateral	159 EG
160 CEMT	161 National	162 Bilateral	163 EG
164 CEMT	165 National	166 Bilateral	167 EG
168 CEMT	169 National	170 Bilateral	171 EG
172 CEMT	173 National	174 Bilateral	175 EG
176 CEMT	177 National	178 Bilateral	179 EG
180 CEMT	181 National	182 Bilateral	183 EG
184 CEMT	185 National	186 Bilateral	187 EG
188 CEMT	189 National	190 Bilateral	191 EG
192 CEMT	193 National	194 Bilateral	195 EG
196 CEMT	197 National	198 Bilateral	199 EG
200 CEMT	201 National	202 Bilateral	203 EG
204 CEMT	205 National	206 Bilateral	207 EG
208 CEMT	209 National	210 Bilateral	211 EG
212 CEMT	213 National	214 Bilateral	215 EG
216 CEMT	217 National	218 Bilateral	219 EG
220 CEMT	221 National	222 Bilateral	223 EG
224 CEMT	225 National	226 Bilateral	227 EG
228 CEMT	229 National	230 Bilateral	231 EG
232 CEMT	233 National	234 Bilateral	235 EG
236 CEMT	237 National	238 Bilateral	239 EG
240 CEMT	241 National	242 Bilateral	243 EG
244 CEMT	245 National	246 Bilateral	247 EG
248 CEMT	249 National	250 Bilateral	251 EG
252 CEMT	253 National	254 Bilateral	255 EG
256 CEMT	257 National	258 Bilateral	259 EG
260 CEMT	261 National	262 Bilateral	263 EG
264 CEMT	265 National	266 Bilateral	267 EG
268 CEMT	269 National	270 Bilateral	271 EG
272 CEMT	273 National	274 Bilateral	275 EG
276 CEMT	277 National	278 Bilateral	279 EG
280 CEMT	281 National	282 Bilateral	283 EG
284 CEMT	285 National	286 Bilateral	287 EG
288 CEMT	289 National	290 Bilateral	291 EG
292 CEMT	293 National	294 Bilateral	295 EG
296 CEMT	297 National	298 Bilateral	299 EG
300 CEMT	301 National	302 Bilateral	303 EG
304 CEMT	305 National	306 Bilateral	307 EG
308 CEMT	309 National	310 Bilateral	311 EG
312 CEMT	313 National	314 Bilateral	315 EG
316 CEMT	317 National	318 Bilateral	319 EG
320 CEMT	321 National	322 Bilateral	323 EG
324 CEMT	325 National	326 Bilateral	327 EG
328 CEMT	329 National	330 Bilateral	331 EG
332 CEMT	333 National	334 Bilateral	335 EG
336 CEMT	337 National	338 Bilateral	339 EG
340 CEMT	341 National	342 Bilateral	343 EG
344 CEMT	345 National	346 Bilateral	347 EG
348 CEMT	349 National	350 Bilateral	351 EG
352 CEMT	353 National	354 Bilateral	355 EG
356 CEMT	357 National	358 Bilateral	359 EG
360 CEMT	361 National	362 Bilateral	363 EG
364 CEMT	365 National	366 Bilateral	367 EG
368 CEMT	369 National	370 Bilateral	371 EG
372 CEMT	373 National	374 Bilateral	375 EG
376 CEMT	377 National	378 Bilateral	379 EG
380 CEMT	381 National	382 Bilateral	383 EG
384 CEMT	385 National	386 Bilateral	387 EG
388 CEMT	389 National	390 Bilateral	391 EG
392 CEMT	393 National	394 Bilateral	395 EG
396 CEMT	397 National	398 Bilateral	399 EG
400 CEMT	401 National	402 Bilateral	403 EG
404 CEMT	405 National	406 Bilateral	407 EG
408 CEMT	409 National	410 Bilateral	411 EG
412 CEMT	413 National	414 Bilateral	415 EG
416 CEMT	417 National	418 Bilateral	419 EG
420 CEMT	421 National	422 Bilateral	423 EG
424 CEMT	425 National	426 Bilateral	427 EG
428 CEMT	429 National	430 Bilateral	431 EG
432 CEMT	433 National	434 Bilateral	435 EG
436 CEMT	437 National	438 Bilateral	439 EG
440 CEMT	441 National	442 Bilateral	443 EG
444 CEMT	445 National	446 Bilateral	447 EG
448 CEMT	449 National	450 Bilateral	451 EG
452 CEMT	453 National	454 Bilateral	455 EG
456 CEMT	457 National	458 Bilateral	459 EG
460 CEMT	461 National	462 Bilateral	463 EG
464 CEMT	465 National	466 Bilateral	467 EG
468 CEMT	469 National	470 Bilateral	471 EG
472 CEMT	473 National	474 Bilateral	475 EG
476 CEMT	477 National	478 Bilateral	479 EG
480 CEMT	481 National	482 Bilateral	483 EG
484 CEMT	485 National	486 Bilateral	487 EG
488 CEMT	489 National	490 Bilateral	491 EG
492 CEMT	493 National	494 Bilateral	495 EG
496 CEMT	497 National	498 Bilateral	499 EG
500 CEMT	501 National	502 Bilateral	503 EG
504 CEMT	505 National	506 Bilateral	507 EG
508 CEMT	509 National	510 Bilateral	511 EG
512 CEMT	513 National	514 Bilateral	515 EG
516 CEMT	517 National	518 Bilateral	519 EG
520 CEMT	521 National	522 Bilateral	523 EG
524 CEMT	525 National	526 Bilateral	527 EG
528 CEMT	529 National	530 Bilateral	531 EG
532 CEMT	533 National	534 Bilateral	535 EG
536 CEMT	537 National	538 Bilateral	539 EG
540 CEMT	541 National	542 Bilateral	543 EG
544 CEMT	545 National	546 Bilateral	547 EG
548 CEMT	549 National	550 Bilateral	551 EG
552 CEMT	553 National	554 Bilateral	555 EG
556 CEMT	557 National	558 Bilateral	559 EG
560 CEMT	561 National	562 Bilateral	563 EG
564 CEMT	565 National	566 Bilateral	567 EG
568 CEMT	569 National	570 Bilateral	571 EG
572 CEMT	573 National	574 Bilateral	575 EG
576 CEMT	577 National	578 Bilateral	579 EG
580 CEMT	581 National	582 Bilateral	583 EG
584 CEMT	585 National	586 Bilateral	587 EG
588 CEMT	589 National	590 Bilateral	591 EG
592 CEMT	593 National	594 Bilateral	595 EG
596 CEMT	597 National	598 Bilateral	599 EG
600 CEMT	601 National	602 Bilateral	603 EG
604 CEMT	605 National	606 Bilateral	607 EG
608 CEMT	609 National	610 Bilateral	611 EG
612 CEMT	613 National	614 Bilateral	615 EG
616 CEMT	617 National	618 Bilateral	619 EG
620 CEMT	621 National	622 Bilateral	623 EG
624 CEMT	625 National	626 Bilateral	627 EG
628 CEMT	629 National	630 Bilateral	631 EG
632 CEMT	633 National	634 Bilateral	635 EG
636 CEMT	637 National	638 Bilateral	639 EG
640 CEMT	641 National	642 Bilateral	643 EG
644 CEMT	645 National	646 Bilateral	647 EG
648 CEMT	649 National	650 Bilateral	651 EG
652 CEMT	653 National	654 Bilateral	655 EG
656 CEMT	657 National	658 Bilateral	659 EG
660 CEMT	661 National	662 Bilateral	663 EG
664 CEMT	665 National	666 Bilateral	667 EG
668 CEMT	669 National	670 Bilateral	671 EG
672 CEMT	673 National	674 Bilateral	675 EG
676 CEMT	677 National	678 Bilateral	679 EG
680 CEMT	681 National	682 Bilateral	683 EG
684 CEMT	685 National	686 Bilateral	687 EG
688 CEMT	689 National	690 Bilateral	691 EG
692 CEMT	693 National	694 Bilateral	695 EG
696 CEMT	697 National	698 Bilateral	699 EG
700 CEMT	701 National	702 Bilateral	703 EG
704 CEMT	705 National	706 Bilateral	707 EG
708 CEMT	709 National	710 Bilateral	711 EG
712 CEMT	713 National	714 Bilateral	715 EG
716 CEMT	717 National	718 Bilateral	719 EG
720 CEMT	721 National	722 Bil	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011278 vom 02.12.2019



19-011278

Ludwigsburg, 02.12.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.12.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.12.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 7207584 2 7207585 3 7207586 4 7207587 5 7207588 6 7207589 7 7207590 22 COLLI Getriebeteile 5.689		
Summe: Total:		22,00 COLLI 5.689,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		27 Gut 19-011278 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 05 DIC 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF804